

191/2024

228 kniž. daň
8.11.2024 972 aut. knižnica

Galéria umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch – Ernest Zmeták Múvészeti Galéria, Érsekújvár so sídlom Björnsonova č. 1 94056 Nové Zámky

zastúpená: Mgr. Martinou Bábinovou

IČO: 36103098

DIČ: 2021432248

č. účtu v tvare IBAN: SK13 8180 0000 0070 0031 3404

(ďalej len objednávateľ)

a

meno a priezvisko: Mgr. Helena Markusková

bydlisko:

RČ/dátum narodenia:

číslo účtu v tvare IBAN:

uzatvárajú podľa Autorského zákona č. 185/2015 Z. z.

autorskú zmluvu

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je text do katalógu s názvom „Daniel Szalai – Mentálne vzory.“
2. Realizácia textu do katalógu a preklad do maďarského jazyka je od 01.09.2024 do 31.10.2024. Výstava je podporená dotáciou z fondu MK-SR - Kultminor.

II.

Miesto a termín vytvorenia výkonu

Autor sa zaväzuje vytvoriť výkon podľa požiadaviek objednávateľa v Galérii umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch od 01.09.2024 do 31.10.2024.

III.

Odmena za vytvorenie výkonu

1. Odmena za výkon v zmysle čl. I je 800,- € text do katalógu a 400,- € preklad do maďarského jazyka.

2. Vyplatená suma spolu: 1 200,- € /slovom jedentisícdvesto eur/.
3. Objednávateľ vyplatí autorovi dohodnutú odmenu na účet uvedený v záhlaví zmluvy do 10.11.2024.
Na základe tejto dohody platiteľ dane odvedie autorovi zrážkovú daň par.43 ods.2 podľa Zákona o dani z príjmov č. 595/2003.

IV.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu slobodne a vážne a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju potvrdzujú svojimi podpismi.
3. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých dostane objednávateľ a umelec po jednom vyhotovení.
4. ako dotknutá osoba v zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov udeľuje Galérii umenia Ernesta Zmetáka v Nových Zámkoch súhlas na spracovanie osobných údajov vrátane údajov, ktoré nemajú charakter osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako aj fotografií, zvukových, obrazovo-zvukových záznamov zhotoviteľa v rozsahu v akom ich galérii poskytol a poskytne a to za účelom poštového styku, elektronickej alebo telefonickkej komunikácie, spracovania, archivácie a uloženia do databázy, ako aj pre vnútorné potreby galérie a propagáciu svojej činnosti. Zhotoviteľ zároveň udeľuje galérii podľa § 11 Občianskeho zákonníka povolenie na vyhotovenie fotografií, zvukového, obrazovo-zvukového záznamu a použitie takýchto zaznamenaných prejavov osobnej povahy za účelom spracovania, archivácie a uloženia do databázy pre vnútorné potreby galérie, prípadne pre ich sprístupňovanie verejnosti za účelom prezentácie činnosti galérie.
Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.

Zmeny alebo doplnky k tejto zmluve je možné urobiť výhradne písomnou formou po obojstrannom súhlase obidvoch zmluvných strán.

V Nových Zámkoch, dňa 31.8.2024

objednávateľ

autor

.....